



PROGRAMME

Mercredi 14 septembre

9H30-12H50 — BAMBARA

Gérard DUMESTRE	Paris	A propos de la catégorie des adverbes en bambara
Valentin VYDRIN	Paris	L'évidentialité grammaticalisée dans les langues mandé
Diakité BAH	Bamako, ISH	Les chants de femmes bambara du sud Mali : Problématique de leur transcription et de leur traduction

Pause café

Dmitry IDIATOV	Paris	Deproprial and associative plural in the Bambara of Segu region
Christopher GREEN	Bloomington	Boundary-triggered tone spreading in the prosodic word domain: New insights into <i>compacité tonale</i> in Bambara
Kirill PROKHOROV	St. Petersburg	Focalization particles in Bambara

Déjeuner

14H30-16H00 — MANINKA

Ibrahima SII CONDE	Conakry	Normalisation de la graphie des langues mandingues en N'ko: L'expérience de N'ko Doumbou (Académie N'ko)
Artem DAVYDOV	St. Petersburg	On Souleymane Kanté's Translation of the Quran into the Maninka (N'ko) language
Doucouré SALOUMA	Lille	Les spécificités de la négation en maningaxaŋo

Pause café

16H20-17H50 — DIOULA

Aby SANGARE	Abidjan	L'expression linguistique de l'antériorité temporelle en dioula
Mahamadou LAMINE SANOGO	Ouagadougou	L'influence de la fonction sur la forme interne de la langue: Le cas de dioula à Bobo-Dioula
Kalilou TERA	Abidjan	Le Manding en Côte d'Ivoire : perception et usages

20h00 – Dîner au restaurant «le Pot de Terre» - 22 rue du Pot de Fer - Paris 5^e - Métro Place Monge





PROGRAMME

Jeudi 15 septembre

9H30-11H30 — MANDINKA

Berta CROUS CASTAÑE	<i>Gérone</i>	La relation partie – tout en mandinka: les parties du corps dans l'expression de l'affectation
Denis CREISSELS	<i>Lyon</i>	Mandinka antipassive and causative in historical perspective
Cornelia GIESING		Mémoires mandinka du 20 siècle à travers des mémoires écrits en ajami
Pierre SAMBOU	<i>Dakar</i>	Causativization of transitive constructions in Mandinka

Pause café

11H50-12H50 — LES LANGUES MANDINGUES ET LEURS VOISINES : PHENOMENES DE CONTACT

Robert CARLSON	<i>USA / Kenya</i>	Unusual Supyire constructions borrowed from Bambara
Dmitry IDIATOV	<i>Paris</i>	Clause-final negative markers in Bamana dialects: a contact-induced evolution

Déjeuner

14H20-15H50 — MANDE-SUD 1

Nadezhda MAKEEVA	<i>Moscou</i>	Préverbes en kla-dan
Thomas BEARTH	<i>Zurich</i>	Tura ké – its function and origin
Elena PEREKHVALSKAYA	<i>St. Petersburg</i>	L'espace déictique dans la langue Mwan

Pause café

16H20-17H20 — SONINKE, BOZO, MANDE CENTRAL

Thomas BLECKE	<i>Bamako</i>	Incorporation en Tigemaxoo
Gérard GALTIER	<i>Paris</i>	Les nouveaux sites Internet de la communauté soninké





PROGRAMME

Vendredi 16 septembre

9H30-12H20 — MANDE-SUD 2

Maxim FEDOTOV	<i>St. Petersburg</i>	The category of temporal distance in Gban
Alexandre ZHELTOV	<i>St. Petersburg</i>	Some problems of Mande pronominal systems: terminology and interpretation
Denis PAPERNO	<i>San Francisco Moscou</i>	One hundred years old language documentation: preliminary notes on the Gbin language

Pause café

Henri GADOU	<i>Abidjan</i>	"Possession aliénable/Possession inaliénable" en yowlé, langue mandé-sud
Elizaveta KUSHNIR	<i>Moscou</i>	L'adjectif en yowlé

Déjeuner

14H00-16H00 — CENTRAL MANDE PERIPHERY, MANDE SUD-OUEST

Holger TRÖBS	<i>Mainz</i>	Polysemy patterns of two postpositions marking class-inclusion and property assignment in Jeli (Central-Mande)
Alexandra VYDRINA	<i>St. Petersburg</i>	Passive marker in North-western Kakabe dialects
Daria MISHCHENKO	<i>St. Petersburg</i>	Tonal Systems of Some Liberian and Guinean Dialects of Looma: a Comparative Study
Charles L. RILEY	<i>Yale</i>	Recollection of Learning the Loma Script: An Interview with Vieux Kugbe Onivogui

Pause café

16H20-18H00 — IDENTIFICATION ET FONCTIONS CONNEXES DANS LES LANGUES MANDE

Tatiana NIKITINA	<i>Oslo</i>	Identification constructions in wan
------------------	-------------	-------------------------------------

Denis CREISSELS, Valentin VYDRIN, Maxim FEDOTOV, Daria MISHCHENKO, et al.





PROGRAMME

Samedi 17 septembre : Sessions thématiques

9H30-11H15 — RECONSTRUCTING PROTO-MANDE: PHONOLOGY, MORPHOSYNTAX, AND LEXICON

Kirill BABAEV	<i>Moscou</i>	On some Mande ethnonyms
Maria KHACHATURYAN	<i>Moscou</i>	Le marqueur tonal de la phrase génitive dans les langues mandé
Valentin VYDRIN	<i>Paris</i>	Reconstruction du proto-mandé-sud : TAM

Discussion

Pause-café

11H40-12H30 — DES CORPUS LINGUISTIQUES POUR LES LANGUES MANDINGUES

Valentin VYDRIN	<i>Paris</i>	The Bamana electronic corpus project: state of the art
-----------------	--------------	--

Déjeuner

14H00-16H30 — DES CORPUS LINGUISTIQUES POUR LES LANGUES MANDINGUES : CONTINUATION

Andrij ROVENCHAK	<i>Lviv (Ukraine)</i>	<i>Masadennin (The Little Prince in Bamana)</i> : Experimental online concordance with parallel French and English texts
Jan JANSEN	<i>Leiden</i>	'The Person Who Doesn't Speak Is Free' – On the Social Construction of Copy Rights

Discussion

Pause café

16H30- 17H30 — SESSION DE BILAN

